

Propietario:

Asociación Argentina de los Químicos y Técnicos de la Industria del Cuero (AAQTIC)
Yapeyú 531
(1216) Buenos Aires - Argentina
Telefax: (54 11) 4982-5550
aaqtic@uolsinectis.com.ar
www.aaqtic.org.ar

Director:

Claudio Salvador

Consejo de Redacción:

Lic. Víctor Vera (CITEC)
Lic. Patricia C. de Polzinetti (AAQTIC)
Lic. Arnaldo Luppi (AAQTIC)
Lic. Jorge Vergara (AAQTIC)

Diseño y Diagramación:

Rubén Canedo
Nora Guerra

Notas Periódísticas:

Lic. Martín Fernández Tojo

Traducciones:

Luis Pellegrino

Colaboran en este número:

Ing. María José Carna (IRAM).
Cr. Sergio Lazzarin
Dr. Alberto Angelinetti.
Fernando De Luca
(Saint- Gobain Abrasivos)
Guillermo Dorfman
(Fotografía de portada).

Impresión:

Latingráfica S.A.

Reserva de Espacios Publicitarios:

email: bargone@gmail.com
Celular: 15-57480267

ISSN 0327-4357 / RNPI 140148

Impreso en Argentina

Todos los derechos reservados
Copyright 2007

Sugerencias, comentarios, consultas, aportes de material para la revista, etc:
revista@aaqtic.org.ar

Las opiniones expresadas en esta publicación corresponden exclusivamente a los autores de las notas o a las personas entrevistadas y no necesariamente reflejan la opinión de la editora, quien a su vez no asume responsabilidad alguna por el contenido y/o autoría de los mismos.

La editora no se responsabiliza por la publicación de marcas (logotipos e isotipos), licencias y/o fotografías utilizadas por los anunciantes en los espacios publicitarios de la presente edición.

sumario

Volumen 20 - Nº 65 - Marzo/Abril 2008



Comisión Directiva:

Presidente:
Sr. Claudio Salvador

Vice Presidente:
Lic. Patricia C. de Polzinetti

Secretario:
Lic. Jorge Vergara

Tesorero:
Sr. Ricardo Echezuri

Vocales Titulares:
Ing. Roberto Escobar
Sr. Martín Rodríguez
Sr. Joaquín Castellanos
Sra. Dolores d' Avis

Vocales Suplentes:
Lic. Arnaldo Luppi
Sr. Andrés Naab
Sr. Fernando Pérez
Sr. Roberto Maciel
Sr. Esteban Mir

Revisores de Cuentas Titulares:
Sr. Jorge Ghiglione
Ing. Luis Rossi
Sr. Miguel Saracho

Revisores de Cuentas Suplentes:
Sr. Enrique Kruk
Sr. Horacio González

Investigación:

Research:

. Influencia de los recurtientes en artículos de calzado libres de cromo.
. *Influence of retanning agents on chrome-free footwear products.*

Página8

Dossier:

Dossier:

. Curtientes vegetales y sus aplicaciones.
. *Vegetable tanners and their applications.*

Página15

. El Quebracho.
. *Quebracho.*

Página16

. Fabricación de extractos de quebracho.
. *Quebracho extracts manufacturing.*

Página18

. El vegetal y su sello natural en pieles atañadas de actualidad.
. *Vegetable tanning and its natural mark in fashionable vegetable-retanned skins.*

Página21

. Métodos no tradicionales de curtición vegetal.
. *Non-traditional vegetable tanning methods.*

Página26

. Uso del Extracto de mimocacia en el recurtido de es para tapicería.
. *Use of mimosa lacacia extract in the retanning of upholstery.*

Página34

. Extractos de castaño.
. *Chestnut extracts.*

Página36

. Tara
. *Tara*

Página37

. Análisis químico de taninos curtientes vegetales.
. *Chemical analysis of tannins vegetable tanners.*

Página38

. Normalización del cuero.
. *Standardization of leather.*

Página44

. Optimización de diversos ámetros en el curtido vegetal diante ultrasonido.
. *Optimization of various ameters in vegetable tanning by ultrasound.*

Página46

. Una investigación sobre el cto de la oxazolidina en el tido con extracto de valonea difidada.
. *An investigation about the cto of oxazolidine on modified onea extract tanning.*

Página50

. Identificación de compuestos átiles en cueros de curtición getal.
. *Identification of volatile upounds the vegetable tanned ther.*

Página58

. Extracto de Eucalyptus.
. *Eucalyptus extract.*

Página63

Actividades AAQTIC:

AAQTIC's Activities:

. Última conferencia del año: Utilización de lijas en la industria del cuero
. *Last lecture of the year: Use of sandpapers in the Leather Industry*

Página64

. Celebración de fin de año
. *New Year celebration*

Página70

. Expocaipic: La tradicional exposición cumplió 40 ediciones.
. *Expocaipic: The 40th edition of the traditional exhibition was held.*

Página74

Evocando los comienzos:
Evoking the beginnings:

. Precurtido vegetal a un baño en soluciones tamponadas.
. *Vegetable one-bath pretanning in tamponated solutions.*

. Cueros crispados: Técnica para la obtención con extracto de quebracho.
. *Levant leather: Technique for its obtention using quebracho extract.*

Página77

Interés general:

General interest:

. Serie: El Cuero en la Web: Foros sobre Cuero
Interactividad en la Web
. *Series: Leather on the Web: Forums on leather*

Página88

. Situación de las curtiembres en Italia. Entrevista a Gustavo Defeo.

. *Situation of tanneries in Italy. Interview with Gustavo Defeo.*

Página92

. CITEC Nevado
. *Snow-covered CITEC*

Página94

. Los 50 años del INTI
. *The 50 years of INTI*

Página96

Empresas:
Enterprises:

. Mundo del cuero
. *Leather world.*

Página96

. Como mejorar nuestro proceso de cobranza.
. *How to improve our collection process.*

Página100

Publicaciones recibidas:
Publications received:

Página102

Libros y revistas:
Books and magazines:

Página108

Ficha técnica:
Technical file:

. Ensayos sobre productos manufacturados con cueros Parte X - Calzados.
. *Tests on products manufactured using leather. Part X - Footwear.*

Página113

